

DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

Növekedett a külkereskedelem forgalma

A fogyasztási cikkek behozatala a kereskedelmen múlik

Szerdán a Parlamentben dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter hazánk nemzetközi gazdasági kapcsolatainak alakulásáról, az első fél év külkereskedelmi forgalmáról és több más kérdésről tájékoztatta az újságírókat. A sajtókonferenciát dr. Várkonyi Péter államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatói Hivatalának elnöke nyitotta meg.

Az év első felében külkereskedelmi forgalmunk összességében 13 százalékkal volt nagyobb, mint 1970 hasonló időszakában. Ezen belül az import igen erőteljesen, 24 százalékkal növekedett, míg az export csak a múlt évi szintet érte el. Hasonló volt a helyzet mind a rubel-, mind a dollárszámlálású forgalomnál.

A rubelszámlálású behozatalnál jelentős többletet képviseltek a múlt évről áthúzódtott szállítások, számottevő volt a gépipart — csaknem 60 százalékos — növekedése, továbbá az ipari fogyasztási cikkek 32 százalékkal megnövekedett behozatala. A rubelszámlálású kivitel az év első hónapjaiban még a tavalyi szintet sem érte el, de az utóbbi két hónapban az export fellendült, s így a fél év végén már valamivel túl is haladta az előző év hasonló időszakának forgalmát.

A dollárszámlálású import növekedésében döntő szerepet játszott az energia-hordozók, a vegyipari alapanyagok, az alkatrészek, a szerszámok és a fémtömeg-cikkek behozatala: jó 60 százalékkal több gépet és berendezést és több mint 40 százalékkal nagyobb mennyiségű ipari fogyasztási cikket vásároltunk. Az állattenyésztés kedvező fejlődése következtében nem kellett sertéshúst importálni, így a behozatalban az állati termékek részaránya jelentősen csökkent.

A dollárszámlálású piacokra irányuló exporton belül a feldolgozóipari termékek — gépek és berendezések, ipari fogyasztási cikkek — aránya növekedett, viszont az energiahordozók, anyagok és félkésztermékek kivitele nem érte el a múlt évi szintet.

A külkereskedelmi szabályozók módosításának irányára helyes volt, mégis felmerül a kérdés, mivel magyarítható az import ilyen nagyarányú fokozása és a kivitel növekedési ütemének lassulása? A fő ok, hogy a belső fizetőképes kereslet meghaladta az adott termelési lehetőségeket, és a belső vásárlóerő nagyobb importkeresletet támasztott, illetve korábbi exportkapacitásokat kötött le. A január elsején bevezetett új adó-visszatérítési rendszer ez év második felében már várhatóan érezhető exportnövelő hatású.

A fejlett tőkésországokba irányuló kivitelünknek — korábbi erőfeszítéseink eredményeként — ma már csupán mintegy egyharmadára alkalmaznak partnereink kereskedelmi korlátozásokat. Ezenkívül tőkés exportunknak mintegy 26 százalékát érinti a Közös Piac agrárrendtartása. Célunk a diszkriminatív mennyiségi korlátozások megszüntetése, tehát annak elérése, hogy exportunkat ugyanolyan elbánásban részesítsék, mint bármelyik tőkésország szállításait.

Feladatunk, hogy a hagyományos árucseré-forgalmi kapcsolatok mellett a gazdasági együttműködés korszerűbb formáit alakítsuk ki. Ilyenek elsősorban az ipari-műszaki kooperációk. Kibontakozásukat elősegítjük olyan megállapodásokkal is, amelyekben a szerződő országok a kooperációs szállításokra kölcsönösen kedvezményeket nyújtanak.

Abból indulunk ki, hogy a nemzetközi kereskedelem hosszú távú tendenciája szerint a gépek és ipari késztermékek cseréje gyorsabb ütemben növekszik, mint az anyagoké, és az élelmiszereké. A fejlett tőkésországokba irányuló kivitelünkben azonban jelenleg a gépek és ipari késztermékek még alig 20 százalékkal részesednek, a 45 százalékos képviselő mezőgazdasági és élelmiszer-exportban pedig szintén alacsony a feldolgozott áruk aránya — tehát ezek növelésére kell törekednünk.

Az elmúlt két évben csaknem 47 százalékkal növekedett a közszükségleti cikkek importja, és a lakosság ellátására megközelítően 7,3 milliárd forint értékű árut hozott be a külkereskedelem.

Az importcikkek részaránya a teljes belkereskedelmi áruforgalomban elérte a 16 százalékot. Ebben az évben mintegy 10—15 százalékkal növeljük a lakosság ellátását szolgáló cikkek behozatalát. Az áruk 75 százalékánál különböző könnyítéseket alkalmazunk. A behozatalt csak a belföldi piac szabályozó ereje, illetve a belkereskedelem igényei határozzák meg. A fennmaradó 25 százaléknak devizális lehetőségeink szabnak határt és azok növekedésével tudunk tovább haladni. Az áruválaszték meghatározásánál jóformán „az egész világ” rendelkezésre áll, ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy a velünk kétoldalú kereskedelmi kapcsolatban álló országokból a behozatalt nem korlátozzuk. Ha tehát a gyártás elégtelenségéből, vagy más okokból átmenetileg problémák jelentkeznek, az import, mint kiegészítő eszköz, rendelkezésre áll. Bizonyos mértékig tehát jogos a vásárlók türelmetlensége akkor, ha azért van hiány valamiből, mert a kereskedelem nem rendel időben. Az idei várható import növekedését, minőségét, összetételét nagyrészt a belkereskedelmi vállalatok megrendelése döntik el. Hevyes lenne, ha az importmegrendeléseket szélesebb körű piackutatás, igényfelmérés előzné meg.

A KGST ülészaka folytatja munkáját

Szerdán Bukarestben folytatja munkáját a KGST 25. ülészaka. Ion Gheorghe Maurer román miniszterelnök, a román kormányküldöttség vezetője elnököl.

A plenáris ülés első részében Gheorghe Radulescu román miniszterelnök-helyettes, a KGST végrehajtó bizottságának soros elnöke ismertette az ülészak második munkanapján megvitatásra előterjesztett anyagokat.

A vitában felszólaltak az ülészak munkájában résztvevő küldöttségek vezetői: Sztanko Todorov, a Bolgár Népköztársaság miniszterelnöke, Fock Jenő, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Willi Stoph, a Német Demokratikus Köztársaság első miniszterelnök-helyettese, Szonomin Luvszan, a Mongol Népköztársaság első miniszterelnök-helyettese, Piotr Jaroszewicz, a Lengyel Népköztársaság miniszterelnöke, Ion Gheorghe Maurer, a Román Szocialista Köztársaság miniszterelnöke, Alekszej Kosszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, Lubomir Strougal, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság miniszterelnöke és Alekszandar Grlicskov, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács (kormány) elnökhelyettese.

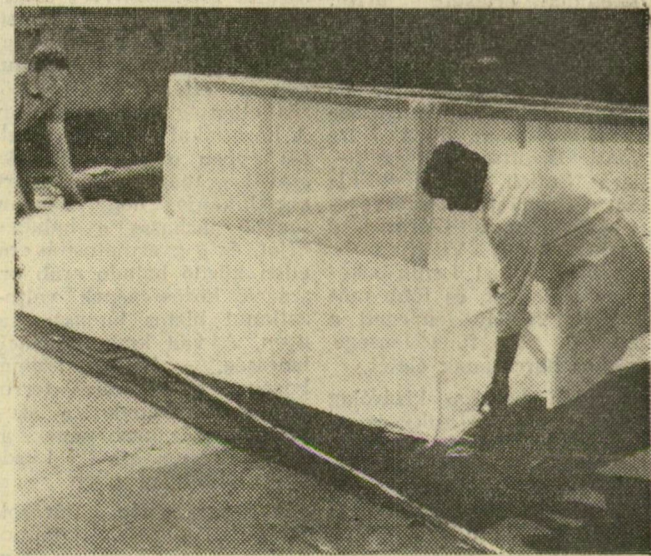
Az ülésen ugyancsak felszólalt Nyikolaj Faggyejev, a KGST 25. ülészaka folytatja munkáját.

Készülődés a karneválra

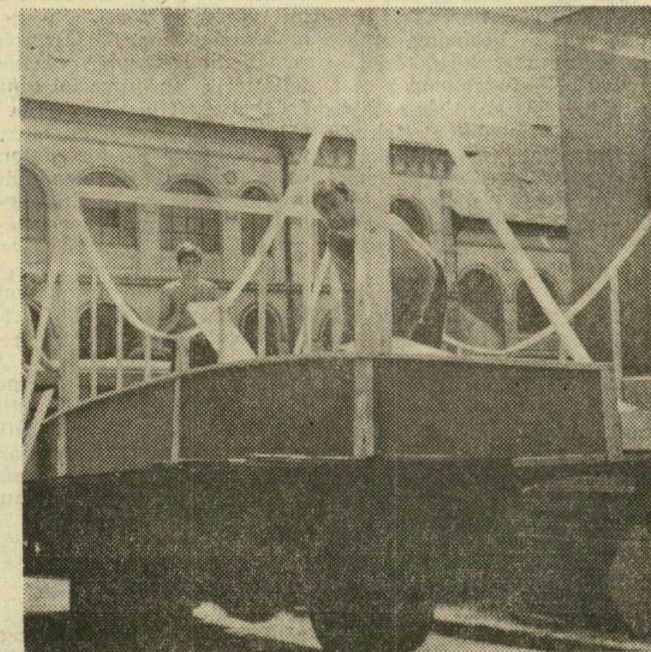
Már a múlt héten is a megszokottnál jobban zajlott az élet az Ifjúsági Házban és a szegedi vállalatok KISZ-bizottságain. Most, a hét közepére pedig szinte „elszabadult a pokol”. Pillanatonként csörög a telefon a KISZ városi bizottságán és az Ifjúsági Ház igazgatójánál. Mindenki szervez, dolgozik a karneválért. Az üzemekben, gyárakban is dolgoznak a KISZ-tagok. Készítik a dekorációt, a szombaton teherautóra kerülő életképek kellekeit. A legtöbb helyen már a múlt hét óta nem pihennek a szerszámok munkaidő után sem. Akkor dolgoznak a fiatalok mesterművükön. Akkor és a múlt heti szabad szombaton, no meg vasárnap is. Mindenfelé készülnek tehát a karneválra, az ötödik ifjúsági napok szombati megnyitására.



A nagyállomáson már festik az úttörővasút motorkocsiját jelképező makettet



A szalámigyárban készül a moszkvai úrhajósemlékű kicsinyített mása



A kábelgyárban dolgozó fiatalok az ötéves tervben építendő második szegedi hidat jelképező makett faszervezetét szerelik.

Határszemplén a szegedi járásban

Ma estig befejeződik az aratás a Szegedi Állami Gazdaságban is. A nyár jó eredménnyel. Búzából a holdankénti termésátlag 20, rozsából pedig 17 mázsa. A triticálé gyengébben ad, mint a rozs, kedvezőbb időjárást és talajmunkát igényel, mint a homok kenyérgabonája. Az állami gazdaságban összesen 1260 holdon díszlett búza, s ma estig minden kalászosot betakarítanak a kombájnok. Mintaszerű gazdálkodásról, jó eredményekről győződhetek meg a tegnapi határjáráson, amelyen részt vett dr. Kovács József, az MSZMP Szegedi járási bizottságának első titkára. Pásztori Lajos, az állami gazdaság igazgatója mutatta be a homoki nagyüzemet, s az épülő sertéskombinátot.

Ásotthalmon a nagyüzemi szőlőtáblák annak ellenére, hogy háromszor volt jégverés, jó termést ígérnek. Az eddig megállapított jégkár 7 ezer mázsa. Becslés szerint 31 ezer 500 mázsa terem szőlőből. Ebből 22 ezer mázsát adnak el a borsforgalminak. A legjobb szőlőtermés a gazdaságban 1969-ben volt, amikor is 33 ezer mázsa szőlőt fizettek a jól gondozott táblák. A szüret nagy munkát jelent, és évről évre a szegedi középiskolások is részt vállalnak belőle. A koraőszi napokon 250—300 ember dolgozik, szüretel, közülük száz diák. Naponta ezer mázsa szőlőt kell leszedni. Most a fürtök már jól mutatják magukat, rengeteg a kövidinka, kevesebb a sárféher. A rizlingen még látszik az utolsó jégverés. Az ásotthalmi kerület központi kertészetében 450 hold szőlőt művelnek. Itt 3—45 mázsa termés szüretelhetnek majd holdanként. A peronoszpóra el-

Szőlő is lesz a kenyér mellé

len nyolcszor permeteztek, s eredményesen. Kissoron többet fizet a szőlő, holdanként 60 mázsát.

Igen jól halad a modern sertéstelep építése. Szinte hihetetlen, de igaz, 1971. március 1-én kezdte el az építkezést a DELÉP, s ma már jól kivehető a modern telep. Ha az ütemet tartják, jövő év áprilisára elkészül. Kilennezer-négy száz hízósértés-kibocsátású lesz. Háromfázisú zárt telep, ami 13 holdon terül el. A telep közepén kör alakú térség marad és sugár irányban helyezkednek el az épületek. Speciális szállítóokcsikkal a tartályokba tárolják a takarmányt, ahonnan automata segítségével történik az etetés. A telepen mindössze 25 dolgozó talál majd elfoglaltságot, közülük csak 13 lesz sertésenyésztő. A telepvezető mellett állatorvos, két műszakvezető, két villanyzerelő dolgozik majd. A költségvetés végösszege 46 millió 112 ezer

forint. Ez hat év alatt térül meg a nyereségben, vállalati szinten hamarabb. Ebből az összegből 18 millió a saját forrás.

A telepen az állatállományt két elgondolás szerint alakítják ki. Vagy Kahib-sertésekéből, bár ezek termelési mutatói nem jobbak, mint a jelenlegi üzemelő kiszombori telep termelése. Ezért sor kerülhet a kiszombori állatállomány áttelepítésére is.

Az állami gazdaságban, mint a határszemle is igazolta, megkezdte a silókukorica betakarítását. Augusztusi munka lenne ez, de már nem gyarapszik a silókukorica a betakarítást. Tart az őszibarack szedése, válogatása és szállítása. A kissorai telepen az 58 holdnyi őszibarack terület termését válogatják a szőlőtermesztő brigád tagjai.

Az öthalmi kerületben a tehenészetet tekintették meg. Bár országos zérte probléma a tejtermelés, a tehenészet, a szarvasmarha-állomány javítása, növelése, mégis a Szegedi Állami Gazdaságban e területen is akadt dicséremű. A határszemle résztvevői elismerően nyilatkoztak a látottakról, a homoki mintaüzem gazdálkodásáról, ami követésre méltó.

Sz. Lukács Imre